



AUTONOME PROVINZ BOZEN
VERKEHRSVERBUND
SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
TRASPORTO INTEGRATO
ALTO ADIGE



ASSESSORAT
FÜR MOBILITÄT
ASSESSORATO
ALLA MOBILITÀ

CITYBUS

Schlanders Silandro



GÜLTIG AB 12.12.2005 BIS 22.06.2006
IN VIGORE DAL 12.12.2005 AL 22.06.2006

2005

Thomas Widmann Landesrat für Mobilität / Assessore provinciale alla Mobilità

Liebe Schlanderserinnen und Schlanderser!

Gute öffentliche Verkehrsmittel sind ein wichtiger Beitrag zur täglichen Lebensqualität. Denn Mobilität ist ein Grundbedürfnis, das uns alle fordert und unser Leben maßgeblich beeinflusst. Der öffentliche Personennahverkehr befindet sich in einer entscheidenden, spannenden Phase: Wir sind dabei, ihn Schritt für Schritt zu verbessern und unsere Dienste bestmöglich an die Bedürfnisse der Bürger anzupassen. Nach der im wahrsten Sinne des Wortes „Bahn brechenden“ Wiederinbetriebnahme der Vinschgerbahn startet nun der ehemalige Dorfbus in neuem Gewand als moderner gelber Citybus durch die Gassen von Schlanders. Und eine besondere Premiere für Südtirol ist der Taxibus, der sich durch hohe Flexibilität und Kundenfreundlichkeit auszeichnet. *Ich freue mich und wünsche allen gute Fahrt!*

Johann Wallnöfer Bürgermeister von Schlanders / Sindaco di Silandro

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Nun ist es soweit: Mit Dezember startet der Citybus in unserer Gemeinde. Ich freue mich, dass es gelungen ist dieses Nahverkehrsprojekt in Zusammenarbeit mit dem Land zu realisieren. Damit wollen wir im Rahmen eines vernetzten Mobilitätskonzeptes einen attraktiven und effizienten Zubringerdienst zum Vinschger Zug, aber auch zwischen den Fraktionen und dem Hauptort Schlanders gewährleisten.

Ich hoffe, dass der Citybus den Bedürfnissen der Bürgerinnen und Bürger entgegenkommt und wünsche mir, dass viele dieses umweltfreundliche Angebot annehmen.

Care cittadine, cari cittadini!

Efficienti mezzi pubblici contribuiscono notevolmente alla qualità di vita. Mobilità è un'esigenza fondamentale che caratterizza la nostra vita in modo significativo e che coinvolge noi tutti quotidianamente. Oggigiorno il trasporto pubblico locale è destinato ad affrontare importanti decisioni: infatti stiamo tentando di rendere i servizi sempre più moderni e efficienti nel rispetto delle esigenze dei cittadini. Dopo il gran successo della riattivazione della ferrovia della val Venosta ora tocca al Citybus che si presenterà in una nuova veste, con molto più comfort e dal colore giallo ben visibile. E non finisce qui: con l'inaugurazione del "taxibus" parte un altro servizio di grande flessibilità, in grado di soddisfare le esigenze dei passeggeri. *Questo mi fa piacere e quindi auguro a tutti buon viaggio!*

Care cittadine e cari cittadini!

Ora ci siamo: con dicembre parte il Citybus nel nostro comune. Sono lieto che questo progetto di trasporto pubblico locale si sia potuto realizzare in collaborazione con la Provincia. Nell'ambito di un sistema integrato di mobilità, intendiamo offrire un servizio di adduzione alla ferrovia della Val Venosta, ma anche l'opportunità di spostarsi agevolmente tra le frazioni e il centro di Silandro.

Spero che il Citybus possa venire incontro alle esigenze delle cittadine e dei cittadini di Silandro e mi auguro che molti facciano uso di questa offerta di mobilità rispettosa dell'ambiente.



Thomas Widmann



Johann Wallnöfer

Citybus Schlanders

Der optimale Anschluss an die Bahn.

Am 12. Dezember 2005 nimmt der Citybus Schlanders seinen Betrieb auf. Nach Brixen und Bruneck hält der sympathische gelbe Bus nun auch in Schlanders Einzug, und zwar in optimaler Abstimmung auf die Bahn: 19-mal am Tag gibt es von Schlanders aus einen Maßanschluss mit der Bahn in Richtung Meran und Mals. Damit fällt das Umsteigen auf die Schiene noch leichter. Die Abfahrtszeiten folgen dem Taktfahrplan der Vinschgerbahn und sind deshalb leicht zu merken: bis auf wenige Ausnahmen am frühen Morgen jede Stunde zu denselben Minuten.

LINIENVERLAUF

Der Citybus bietet am Bahnhof einen optimalen Anschluss an die stündlich verkehrenden Züge nach Meran und Mals. Ausgehend vom Krankenhaus wird die Haltestelle Urtl angefahren, weiter geht es ins Zentrum von Schlanders zum Kulturhaus und zur Gemeinde. Nach der Haltestelle Europaplatz erreicht er den Bahnhof, kurz bevor der Zug in Richtung Meran bzw. Mals abfährt.

KORTSCH – HÄUFIG UND SCHNELL NACH SCHLANDERS

Vom Bahnhof fährt der Citybus weiter nach Kortsch. Für die Bahnanschlüsse von Kortsch aus ergeben sich etwas längere Wartezeiten, da diese neue Linie von einem einzigen Bus versorgt wird. Dafür gelangt man von Kortsch aus zweimal pro Stunde schnell ins Zentrum von Schlanders und zum Krankenhaus. Zwischen Kortsch und dem Bahnhof werden die Haltestellen Kreisverkehr, Kirchplatz und Haus der Dorfgemeinschaft angefahren.

GUT FÜR UMWELT UND FAHRGÄSTE:

Zum Einsatz kommt ein umweltfreundlicher Kleinbus mit Partikelfilter. Zudem ist er sehr komfortabel ausgestattet: Ein breiter Niederfler-Mehrzweckraum im Einstiegsbereich ermöglicht einen schnellen und unkomplizierten Fahrgastwechsel, Mütter mit Kinderwägen finden ebenso Platz wie Rollstuhlfahrer. Die Fahrzeugdimensionen erlauben es auch enge Straßenabschnitte problemlos zu befahren. Sein frisches Erscheinungsbild sorgt zudem für mehr Farbe im öffentlichen Verkehr im Vinschgau.

INFOPOINT AM BAHNHOF:

Am 1. Dezember 2005 nimmt im Bahnhof Schlanders der Infopoint seinen Betrieb auf. Hier kann man sich über die öffentlichen Verkehrsdienste informieren und alle Fahrkarten des Südtiroler Verkehrsverbundes erwerben. Auch die Fahrkarten für den Taxibus sind hier erhältlich. Eine kleine Bar bietet Fahrgästen und Wartenden eine Erfrischungsmöglichkeit.

Citybus Silandro

Il complemento ideale alla ferrovia!

Il **12 dicembre** 2005 parte il Citybus Silandro.

Dopo Bressanone e Brunico il simpatico autobus giallo ora fa la sua apparizione anche per le vie di Silandro, in perfetta sintonia con la ferrovia: 19 volte al giorno da Silandro trovate una coincidenza su misura con i treni in direzione di Merano e Malles. Lasciare la strada per la rotaia così diventa ancora più facile. Gli orari di partenza sono collegati al cadenzamento della ferrovia della Val Venosta e sono quindi facilmente memorizzabili: con poche eccezioni il primo mattino, ogni ora si parte agli stessi minuti.

PERCORSO DELLA LINEA

Il Citybus alla stazione offre ottime coincidenze con i treni a cadenza oraria per Merano e Malles. Partendo dall'ospedale, il bus raggiunge la fermata Urtl, prosegue per il centro di Silandro con le fermate Casa Culturale e Comune. Dopo la fermata di piazza Europa raggiunge la stazione, poco prima della partenza del treno per Merano o per Malles.

CORZES – COLLEGAMENTI FREQUENTI E RAPIDI CON SILANDRO

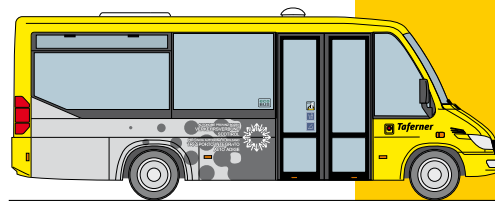
Dalla stazione il Citybus prosegue per Corzes. Per le coincidenze ferroviarie da Corzes i tempi di attesa sono un po' maggiori poiché su questa nuova linea circola un solo autobus. Sono comunque a disposizione ogni ora due collegamenti veloci per il centro di Silandro e l'ospedale. Tra Corzes e la stazione vengono servite le fermate Corzes Rotatoria, Corzes Piazza Chiesa e Corzes Casa Culturale.

OTTIMO PER L'AMBIENTE E I PASSEGGERI

Si impiega un minibus ecologico con filtro antiparticolato. Un veicolo inoltre molto confortevole: un'ampia area multifunzionale a pianale ribassato all'entrata permette un accesso rapido e permette un utilizzo agevole anche alle mamme con il passeggino e a chi si muove su sedia a rotelle. Le sue misure ridotte gli permettono di percorrere agevolmente anche tratti di strada più stretti. La sua livrea vivace porterà inoltre del nuovo colore nel trasporto pubblico venostano.

INFOPOINT ALLA STAZIONE

Il 1° dicembre 2005 apre l'Infopoint alla stazione di Silandro. Qui ci si può informare sui servizi di trasporto pubblico e acquistare tutti biglietti del sistema integrato. Sono disponibili anche i biglietti per il Taxibus. Un piccolo bar contribuirà a rendere più piacevoli i tempi di attesa.



Citybus Schlanders

Tarifsystem

Einfache und günstige Tarife

Völlig neu ist auch das Tarifsystem. Statt des kilometerabhängigen Tarifs, wie er im Regionalverkehr üblich ist, wird ein Stadttarif eingeführt: Unabhängig von der befahrenen Strecke zahlt man für eine Einzelfahrt einen Euro, mit der landesweit gültigen Wertkarte sind es nur 65 Cent. Mit dem Stadt-Abo sinkt der Preis auf 34 Cent. Stark ermäßigt fährt man auch mit der Familienkarte (26 Cent) und dem Senioren-Abo (18 Cent). Mit dem Jahresabonnement für SchülerInnen kann der Citybus wie alle Linien im Land unbegrenzt genutzt werden. Das Abo kann in der Sparkasse beantragt werden. Nähere Informationen über das Tarifsystem finden Sie auch im Internet: www.sii.bz.it.

Kostenlose Anschlussfahrt

Wenn Sie von der Bahn oder von anderen Buslinien auf den Citybus umsteigen, ist die Anschlussfahrt kostenlos, vorausgesetzt Sie verwenden dieselbe Fahrkarte (Wertkarte, Abonnement, Familienkarte).

Fahrkarte vorher besorgen

Mit der Umstellung des Tarifsystems ändert sich auch das Verkaufssystem. An Bord werden keine Fahrkarten mehr

verkauft: Es ist notwendig vor Fahrtantritt eine Fahrkarte zu besorgen und diese selbst im Bus zu entwerten. Dies bedeutet Zeitersparnis für die Busse und entsprechend mehr Fahrten und mehr Haltestellen.

Verteilernetz

Es steht ein dichtes Netz an Verkaufsstellen zur Verfügung. Eine Übersicht über die Verkaufsstellen finden Sie in dieser Broschüre.

Übersicht Tarife

CITYBUS
Schlanders Silandro

Fahrkarte	Preis für eine Fahrt	Kostenlose Anschlussfahrt
Einzelfahrkarte	1 Euro	ja*
Wertkarte	0,65 Euro	ja
Abonnement	0,34 Euro	ja
Ermäßigtes Abonnement (ab 60)	0,18 Euro	ja
Familienkarte	0,26 Euro	ja

* nur Citybus

Citybus Silandro

Sistema tariffario

Tariffe semplici e convenienti

Anche il sistema tariffario è completamente nuovo. Al posto della tariffa chilometrica in uso sulle linee regionali si introduce una tariffa urbana: indipendentemente dal tratto percorso si paga un euro per una corsa singola. Con la carta valore valida in tutta la provincia si pagano solo 65 centesimi. Con l'abbonamento urbano il prezzo scende a 34 centesimi. Forti riduzioni anche con la carta famiglia (26 centesimi) e l'abbonamento per anziani (18 centesimi). Con l'abbonamento annuale per studenti il Citybus può essere utilizzato liberamente come tutte le altre linee in provincia. L'abbonamento può essere richiesto presso alla Cassa di Risparmio. Ulteriori informazioni sul sistema tariffario anche su internet: www.sii.bz.it

Corsa di connessione gratuita

Se prendete il Citybus arrivando dalla ferrovia o da altre auto-linee, la corsa di connessione è gratuita se utilizzate lo stesso biglietto (carta valore, abbonamento, carta famiglia).

Premunirsi di biglietto

Con il cambio del sistema tariffario anche il sistema di vendita cambia. Non è più possibile acquistare biglietti sugli autobus,

bisogna premunirsi a terra e timbrarli a bordo, come avviene a Bolzano e Merano. In questo modo, gli autobus non perdono più tempo alle fermate e si possono offrire più corse e più fermate.

Rete di vendita

È a disposizione una fitta rete di punti vendita. Trovate un elenco delle rivendite in questo opuscolo.

Le tariffe in sintesi

CITYBUS
Schlanders Silandro

Tipo di biglietto	Prezzo per una corsa	Corsa urbana di interconnessione gratuita
Corsa singola	1 Euro	si*
Carta valore	0,65 Euro	si
Abbonamento	0,34 Euro	si
Abbonamento ridotto (da 60 anni)	0,18 Euro	si
Carta famiglia	0,26 Euro	si

* solo Citybus

Verkaufsstellen

Punti vendita

Schlanders	Adresse	Silandro	Indirizzo
Bahnhofscafé - Infopoint	Bahnhofstraße 1	Café Stazione - Infopoint	Via Stazione, 1
Gemeinde	Hauptstraße 120	Comune	Via Principale, 120
Tabaktrafik Spechtenhauser	Hauptstraße 12	Tabacchi Spechtenhauser	Via Principale, 12
Tabaktrafik Meister	Hauptstraße 17	Tabacchi Meister	Via Principale, 17
Raiffeisenkasse Schlanders	Hauptstraße 33	Cassa Rurale	Via Principale, 33
Bar Cremona	Hauptstraße 45	Bar Cremona	Via Principale, 45
Sparkasse	Hauptstraße 129	Cassa di Risparmio	Via Principale, 129
Café am Platzl	Göflanerstraße 27	Café am Platzl	Via Covelano, 27
Tourismusverein	Göflanerstraße 27	Associazione turistica	Via Covelano, 28
Kortsch	Adresse	Corces	Indirizzo
Bäckerei Pilsner	Kortsch 121	Panetteria Pilsner	Corces, 121
Raiffeisenkasse Kortsch	Kortsch 69	Cassa Rurale	Corces, 69

Anmerkung: Taxibusfahrkarten sind nur im Infopoint bzw. beim Busfahrer erhältlich.
Abos sind nur in der Sparkasse erhältlich.

Nota: Biglietti per il Taxibus sono acquistabili presso l'Infopoint e/o il conducente.
Abbonamenti sono acquistabili solamente presso la Cassa di Risparmio.

**KORTSCH > BAHNHOF > SCHLANDERS
CORZES > STAZIONE > SILANDRO**

Abfahrt • Partenza		Montag-Samstag ausg. Feiertage • Lunedì-sabato escl. festivi									
Kortsch Haus d. Dorfgem.				8.11	8.46	9.11	9.46	10.11	10.46	11.11	Corzes Casa Culturale
Kortsch Kirchplatz				8.13	8.48	9.13	9.48	10.13	10.48	11.13	Corzes Piazza Chiesa
Kortsch Kreisverkehr				8.14	8.49	9.14	9.49	10.14	10.49	11.14	Corzes Rotatoria
Schlanders Bahnhof				8.16	8.50	9.16	9.50	10.16	10.50	11.16	Silandro Stazione
<i>Bahn nach Meran</i>				<i>8.48</i>		<i>9.29</i>		<i>10.48</i>		<i>11.29</i>	<i>Ferrovia per Merano</i>
<i>Bahn nach Mals</i>				<i>8.32</i>	<i>9.10</i>		<i>10.10</i>	<i>10.32</i>	<i>11.10</i>		<i>Ferrovia per Malles</i>
<i>Bahn von Meran</i>		6.36	7.31	8.10	8.32	9.10		10.10	10.32	11.10	<i>Ferrovia da Merano</i>
<i>Bahn von Mals</i>	6.14	6.40	7.29	7.48	8.48		9.48		10.48		<i>Ferrovia da Malles</i>
Schlanders Bahnhof	6.17	6.44	7.34	8.16	8.50	9.16	9.50	10.16	10.50	11.16	Silandro Stazione
Europaplatz	6.18	6.45	7.35	8.17	8.51	9.17	9.51	10.17	10.51	11.17	Piazza Europa
Gemeinde	6.19	6.46	7.36	8.18	8.52	9.18	9.52	10.18	10.52	11.18	Comune
Kulturhaus	6.20	6.47	7.37	8.19	8.53	9.19	9.53	10.19	10.53	11.19	Casa Culturale
Krankenhaus	6.21	6.48	7.38	8.20	8.54	9.20	9.54	10.20	10.54	11.20	Ospedale

**KORTSCH > BAHNHOF > SCHLANDERS
CORZES > STAZIONE > SILANDRO**

Abfahrt • Partenza		Montag-Samstag ausg. Feiertage • Lunedì-sabato escl. festivi									
Kortsch Haus d. Dorfgem.	11.46	12.11	12.46	13.11	13.46	14.11	14.46	15.11	15.46	16.11	Corzes Casa Culturale
Kortsch Kirchplatz	11.48	12.13	12.48	13.13	13.48	14.13	14.48	15.13	15.48	16.13	Corzes Piazza Chiesa
Kortsch Kreisverkehr	11.49	12.14	12.49	13.14	13.49	14.14	14.49	15.14	15.49	16.14	Corzes Rotatoria
Schlanders Bahnhof	11.50	12.16	12.50	13.16	13.50	14.16	14.50	15.16	15.50	16.16	Silandro Stazione
<i>Bahn nach Meran</i>		<i>12.48</i>		<i>13.29</i>		<i>14.48</i>		<i>15.29</i>		<i>16.48</i>	<i>Ferrovia per Merano</i>
<i>Bahn nach Mals</i>	12.10	12.32	13.10		14.10	14.32	15.10		16.10		<i>Ferrovia per Malles</i>
<i>Bahn von Meran</i>		12.10	12.32	13.10		14.10	14.32	15.10		16.10	<i>Ferrovia da Merano</i>
<i>Bahn von Mals</i>	11.48		12.48		13.48		14.48		15.48		<i>Ferrovia da Malles</i>
Schlanders Bahnhof	11.50	12.16	12.50	13.16	13.50	14.16	14.50	15.16	15.50	16.16	Silandro Stazione
Europaplatz	11.51	12.17	12.51	13.17	13.51	14.17	14.51	15.17	15.51	16.17	Piazza Europa
Gemeinde	11.52	12.18	12.52	13.18	13.52	14.18	14.52	15.18	15.52	16.18	Comune
Kulturhaus	11.53	12.19	12.53	13.19	13.53	14.19	14.53	15.19	15.53	16.19	Casa Culturale
Krankenhaus	11.54	12.20	12.54	13.20	13.54	14.20	14.54	15.20	15.54	16.20	Ospedale

**KORTSCH > BAHNHOF > SCHLANDERS
CORZES > STAZIONE > SILANDRO**

Abfahrt • Partenza		Montag-Samstag ausg. Feiertage • Lunedì-sabato escl. festivi									
Kortsch Haus d. Dorfgem.	16.46	17.11	17.46	18.11	18.46	19.11	19.46	20.11			Corzes Casa Culturale
Kortsch Kirchplatz	16.48	17.13	17.48	18.13	18.48	19.13	19.48	20.13			Corzes Piazza Chiesa
Kortsch Kreisverkehr	16.49	17.14	17.49	18.14	18.49	19.14	19.49	20.14			Corzes Rotatoria
Schlanders Bahnhof	16.50	17.16	17.50	18.16	18.50	19.16	19.50	20.16			Silandro Stazione
<i>Bahn nach Meran</i>		<i>17.29</i>		<i>18.48</i>		<i>19.29</i>		<i>20.48</i>			<i>Ferrovia per Merano</i>
<i>Bahn nach Mals</i>	<i>17.10</i>		<i>18.10</i>	<i>18.32</i>	<i>19.10</i>		<i>20.10</i>				<i>Ferrovia per Malles</i>
<i>Bahn von Meran</i>	<i>16.32</i>	<i>17.10</i>		<i>18.10</i>	<i>18.32</i>	<i>19.10</i>		<i>20.10</i>			<i>Ferrovia da Merano</i>
<i>Bahn von Mals</i>	<i>16.48</i>		<i>17.48</i>		<i>18.48</i>		<i>19.48</i>				<i>Ferrovia da Malles</i>
Schlanders Bahnhof	16.50	17.16	17.50	18.16	18.50	19.16	19.50	20.16			Silandro Stazione
Europaplatz	16.51	17.17	17.51	18.17	18.51	19.17	19.51	20.17			Piazza Europa
Gemeinde	16.52	17.18	17.52	18.18	18.52	19.18	19.52	20.18			Comune
Kulturhaus	16.53	17.19	17.53	18.19	18.53	19.19	19.53	20.19			Casa Culturale
Krankenhaus	16.54	17.20	17.54	18.20	18.54	19.20	19.54	20.20			Ospedale

**SCHLANDERS > BAHNHOF > KORTSCH
SILANDRO > STAZIONE > CORZES**

Abfahrt • Partenza		Montag-Samstag ausg. Feiertage • Lunedì-sabato escl. festivi									
Krankenhaus	6.04	6.25	7.19	7.59	8.37	8.59	9.37	9.59	10.37	10.59	Ospedale
Urtl	6.05	6.26	7.20	8.00	8.38	9.00	9.38	10.00	10.38	11.00	Urtl
Kulturhaus	6.07	6.28	7.22	8.02	8.40	9.02	9.40	10.02	10.40	11.02	Casa Culturale
Gemeinde	6.08	6.29	7.23	8.03	8.41	9.03	9.41	10.03	10.41	11.03	Comune
Schlanders Bahnhof	6.10	6.31	7.25	8.05	8.43	9.05	9.43	10.05	10.43	11.05	Silandro Stazione
<i>Bahn nach Meran ab</i>	<i>6.14</i>	<i>6.40</i>	<i>7.29</i>		<i>8.48</i>	<i>9.29</i>	<i>9.48</i>		<i>10.48</i>	<i>11.29</i>	<i>Ferrovia per Merano</i>
<i>Bahn nach Mals ab</i>		<i>6.36</i>	<i>7.31</i>	<i>8.10</i>		<i>9.10</i>		<i>10.10</i>		<i>11.10</i>	<i>Ferrovia per Malles</i>
<i>Bahn von Meran an</i>					<i>8.32</i>		<i>9.10</i>		<i>10.32</i>		<i>Ferrovia da Merano</i>
<i>Bahn von Mals an</i>				<i>7.48</i>		<i>8.48</i>	<i>9.29</i>	<i>9.48</i>		<i>10.48</i>	<i>Ferrovia da Malles</i>
Schlanders Bahnhof				8.05	8.43	9.05	9.43	10.05	10.43	11.05	Silandro Stazione
Kortsch Kreisverkehr				8.06	8.44	9.06	9.44	10.06	10.44	11.06	Corzes Rotatoria
Kortsch Kirchplatz				8.07	8.45	9.07	9.45	10.07	10.45	11.07	Corzes Piazza Chiesa
Kortsch Haus d. Dorfgem.				8.07	8.45	9.07	9.45	10.07	10.45	11.07	Corzes Casa Culturale

**KORTSCH > BAHNHOF > SCHLANDERS
CORZES > STAZIONE > SILANDRO**

Abfahrt • Partenza		Montag-Samstag ausg. Feiertage • Lunedì-sabato escl. festivi									
Krankenhaus	11.37	11.59	12.37	12.59	13.37	13.59	14.37	14.59	15.37	15.59	Ospedale
Urtl	11.38	12.00	12.38	13.00	13.38	14.00	14.38	15.00	15.38	16.00	Urtl
Kulturhaus	11.40	12.02	12.40	13.02	13.40	14.02	14.40	15.02	15.40	16.02	Casa Culturale
Gemeinde	11.41	12.03	12.41	13.03	13.41	14.03	14.41	15.03	15.41	16.03	Comune
Schlanders Bahnhof	11.43	12.05	12.43	13.05	13.43	14.05	14.43	15.05	15.43	16.05	Silandro Stazione
<i>Bahn nach Meran</i>	11.48		12.48	13.29	13.48		14.48	15.29	15.48		<i>Ferrovia per Merano</i>
<i>Bahn nach Mals</i>		12.10		13.10		14.10		15.10		16.10	<i>Ferrovia per Malles</i>
<i>Bahn von Meran</i>	11.10		12.32		13.10		14.32		15.10		<i>Ferrovia da Merano</i>
<i>Bahn von Mals</i>	11.29	11.48		12.48	13.29	13.48		14.48	15.29	15.48	<i>Ferrovia da Malles</i>
Schlanders Bahnhof	11.43	12.05	12.43	13.05	13.43	14.05	14.43	15.05	15.43	16.05	Silandro Stazione
Kortsch Kreisverkehr	11.44	12.06	12.44	13.06	13.44	14.06	14.44	15.06	15.44	16.06	Corzes Rotatoria
Kortsch Kirchplatz	11.45	12.07	12.45	13.07	13.45	14.07	14.45	15.07	15.45	16.07	Corzes Piazza Chiesa
Kortsch Haus d. Dorfgem.	11.45	12.07	12.45	13.07	13.45	14.07	14.45	15.07	15.45	16.07	Corzes Casa Culturale

**SCHLANDERS > BAHNHOF > KORTSCH
SILANDRO > STAZIONE > CORZES**

Abfahrt • Partenza		Montag-Samstag ausg. Feiertage • Lunedì-sabato escl. festivi									
Krankenhaus	16.37	16.59	17.37	17.59	18.37	18.59	19.37	19.59			Ospedale
Urtl	16.38	17.00	17.38	18.00	18.38	19.00	19.38	20.00			Urtl
Kulturhaus	16.40	17.02	17.40	18.02	18.40	19.02	19.40	20.02			Casa Culturale
Gemeinde	16.41	17.03	17.41	18.03	18.41	19.03	19.41	20.03			Comune
Schlanders Bahnhof	16.43	17.05	17.43	18.05	18.43	19.05	19.43	20.05			Silandro Stazione
<i>Bahn nach Meran</i>	16.48	17.29	17.48		18.48	19.29	19.48				<i>Ferrovia per Merano</i>
<i>Bahn nach Mals</i>		17.10		18.10		19.10		20.10			<i>Ferrovia per Malles</i>
<i>Bahn von Meran</i>	16.32		17.10		18.32		19.10				<i>Ferrovia da Merano</i>
<i>Bahn von Mals</i>		16.48	17.29	17.48		18.48	19.29	19.48			<i>Ferrovia da Malles</i>
Schlanders Bahnhof	16.43	17.05	17.43	18.05	18.43	19.05	19.43	20.05			Silandro Stazione
Kortsch Kreisverkehr	16.44	17.06	17.44	18.06	18.44	19.06	19.44	20.06			Corzes Rotatoria
Kortsch Kirchplatz	16.45	17.07	17.45	18.07	18.45	19.07	19.45	20.07			Corzes Piazza Chiesa
Kortsch Haus d. Dorfgem.	16.45	17.07	17.45	18.07	18.45	19.07	19.45	20.07			Corzes Casa Culturale



Taxibus Schlanders

Der erste öffentliche Nahverkehrsdienst auf Abruf.

Neben dem Citybus startet am **12. Dezember 2005** ein Pilotprojekt für Südtirol.

Wie funktioniert der Taxibus?

Der Taxibus befährt wie ein regulärer Liniendienst eine festgelegte Strecke nach einem vorgegebenen Fahrplan und hält an den vorgesehenen Haltestellen. **Der Dienst wird allerdings nur nach telefonischer Voranmeldung durchgeführt.** Es genügt, mindestens 30 Minuten vor der geplanten Abfahrt die **Grünen Nummer 800110850** anzurufen: Der Bus kommt wie vereinbart zur vorgegebenen Zeit an Ihre Haltestelle und bringt Sie an Ihr Ziel. Für Abfahrten am Bahnhof ist keine Voranmeldung notwendig.

Welche Strecken werden befahren?

Der Taxibus fährt vom Bahnhof bzw. Zentrum Schlanders bis nach Göflan, Vetzan Industriezone und Vetzan Dorf. Vorgesehen sind nur Fahrten mit Start- oder Endpunkt Vetzan, Vetzan Industriezone und Göflan. Eine Fahrt vom Krankenhaus Schlanders zum Bahnhof zum Beispiel ist nicht möglich – dafür steht der Citybus zur Verfügung. Auf dem Netzplan sind die möglichen Start- und Zielorte in roter und blauer Farbe gekennzeichnet. Sie können mit dem Taxibus von einem roten Punkt zu einem blauen Punkt fahren oder umgekehrt.

Was kostet der Taxibus?

Der Taxibus ist nicht mit den Entwertern des Südtiroler Verkehrsverbundes ausgestattet, die Fahrten kosten gleich viel wie die des Citybusses, es werden eigens dafür vorgesehene Fahrkarten verwendet. Eine Einzelfahrt kostet 1 Euro, für Vielfahrer gibt es einen 10er-Block um 6,50 Euro. Damit kostet die Fahrt gleich viel wie mit der Wertkarte, also 65 Cent. Einzelkarten sind beim Fahrer erhältlich, beim Infopoint im Bahnhof Schlanders gibt es sowohl Einzelkarten als auch 10er-Blöcke. Für den Taxibus sind keine Abonnements erhältlich.

Wie oft verkehrt der Bus?

Der Bus ist grundsätzlich auf die stündlich verkehrenden Züge abgestimmt. Der Taxibus verkehrt von Montag bis Samstag ausgenommen Feiertage, pro Tag werden etwa 19 Verbindungen angeboten. Nähere Informationen entnehmen Sie der Tabelle mit den Abfahrtszeiten (siehe S. 14).

Wo gibt es Informationen?

Informieren Sie sich direkt beim Infopoint - Bahnhofscafé in Schlanders bzw. unter der **Grünen Nummer 800110850**.

Übersicht Tarife

Fahrkarte	Preis für eine Fahrt	Kostenlose Anschlussfahrt
Einzelfahrkarte	1 Euro	nein
10er-Block	0,65 Euro	nein

Taxibus Silandro

Il primo servizio di trasporto pubblico a chiamata.

Accanto al Citybus il **12 dicembre 2005** parte un altro progetto pilota per la nostra provincia.

Come funziona?

Come per un servizio di linea, per il Taxibus i percorsi, le fermate e gli orari sono predefiniti. **Il servizio si svolge però solo su prenotazione.** Basta chiamare il **numero verde 800110850** almeno 30 minuti prima della partenza prevista e il bus arriva alla Vostra fermata all'orario stabilito e Vi porta a destinazione. Per le partenze dalla stazione ferroviaria non è necessario prenotarsi.

Dove circola?

Il Taxibus collega la stazione ferroviaria e il centro di Silandro con Covelano e Vezzano. Può essere utilizzato solo per spostamenti da o per Vezzano, Vezzano Zona Industriale e Covelano. Non è possibile per esempio andare dall'ospedale di Silandro alla stazione – per questi spostamenti c'è il Citybus. Sulla piantina sono segnate le fermate servite, in rosso e in blu. Con il Taxibus potete spostarVi da una fermata rossa ad una fermata blu o viceversa.

Quanto costa?

Il Taxibus non è dotato delle obliteratrici del sistema integrato. Le tariffe equivalgono a quelle del Citybus, ma si utilizzano biglietti appositi. Un biglietto singolo costa 1 euro, per chi viaggia regolarmente c'è anche il carnet di 10 biglietti a 6,50 euro. Con il carnet una corsa costa quanto una corsa in Citybus con la carta valore: 65 centesimi. I biglietti singoli sono disponibili presso il conducente, all'Infopoint alla stazione di Silandro sono in vendita biglietti singoli e carnet. Per il Taxibus non sono disponibili abbonamenti.

Quali i collegamenti?

Gli orari del Taxibus sono coordinati con i treni a cadenza oraria. Il Taxibus circola dal lunedì al sabato escluso i giorni festivi ed offre circa 19 collegamenti al giorno. Trovate le informazioni dettagliate nella tabella con le partenze (p. 14).

Dove informarsi?

Per informazioni Vi potete rivolgere direttamente all'Infopoint – bar della stazione a Silandro, o telefonare al **numero verde 800110850**.

Le tariffe in sintesi

Tipo di biglietto	Prezzo per una corsa	Corsa urbana di interconnessione gratuita
Corsa singola	1 Euro	no
Carnet	0,65 Euro	no

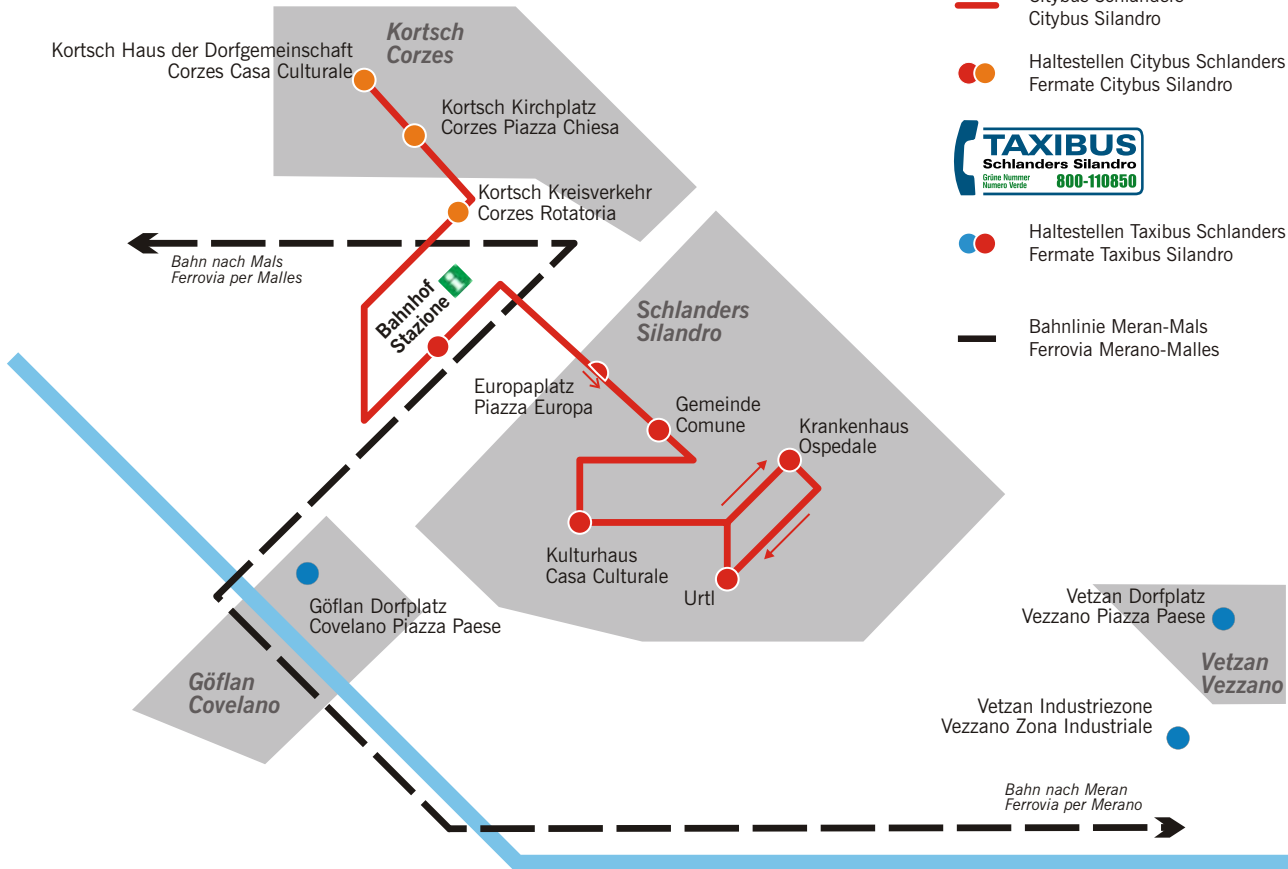


Abfahrten Taxibus

Partenze Taxibus

Bahnhof Abfahrt	6.43, 7.15, 7.48, 8.15, 8.48, 10.15, 10.48, 12.15, 12.48, 13.15, 13.48, 15.15, 15.48, 17.15, 17.48,
Partenza Stazione	18.15, 18.48, 19.15, 19.48
Kulturhaus > Vetzan	6.45, 7.19, 7.52, 8.19, 8.52, 10.19, 10.52, 12.19, 12.52, 13.19, 13.52, 15.19, 15.52, 17.19, 17.52,
Casa Culturale > Vezzano	18.19, 18.52, 19.19, 19.52
Kulturhaus > Göflan	7.03, 7.38, 8.03, 8.38, 10.03, 10.38, 12.03, 12.38, 13.03, 13.38, 15.03, 15.39, 17.03, 17.38, 18.03,
Casa Culturale > Covelano	18.38, 19.03, 19.38
Krankenhaus > Vetzan	6.46, 7.21, 7.59, 8.21, 8.59, 10.21, 10.59, 12.21, 12.59, 13.21, 13.59, 15.21, 15.59, 17.21, 17.59,
Ospedale > Vezzano	18.21, 18.59, 19.21, 19.59
Krankenhaus > Göflan	7.02, 7.37, 8.02, 8.37, 10.02, 10.37, 12.02, 12.37, 13.02, 13.37, 15.02, 15.37, 17.02, 17.37, 18.02,
Ospedale > Covelano	18.37, 19.02, 19.37
Vetzan Industriezone Abfahrt	6.59, 7.34, 7.59, 8.34, 8.59, 10.34, 10.59, 12.34, 12.59, 13.34, 13.59, 15.34, 15.59, 16.59, 17.34,
p. Vezzano Zona Industriale	17.59, 18.34, 18.59, 19.34, 19.59
Vetzan Dorf ab	6.58, 7.33, 7.58, 8.33, 8.58, 10.33, 10.58, 12.33, 12.58, 13.33, 13.58, 15.33, 15.58, 16.58, 17.33,
p. Vezzano Paese	17.58, 18.33, 18.58, 19.33, 19.58
Göflan > Bahnhof	7.05, 7.41, 8.05, 8.41, 10.05, 10.41, 12.05, 12.41, 13.05, 13.41, 15.05, 15.41, 17.05, 17.41, 18.05,
Covelano > Stazione	18.41, 19.05, 19.41
Göflan > Schlanders/Vetzan	7.17, 7.50, 8.17, 8.50, 10.17, 8.50, 10.17, 10.50, 12.17, 12.50, 13.17, 13.50, 15.17, 15.50, 17.17,
Covelano > Silandro/Vezzano	17.50, 18.17, 18.50, 19.17, 19.50

Netzplan Rete



CITYBUS Schlanders Silandro

- Citybus Schlanders
Citybus Silandro
- Haltestellen Citybus Schlanders
Fermate Citybus Silandro



- Haltestellen Taxibus Schlanders
Fermate Taxibus Silandro
- Bahnlinie Meran-Mals
Ferrovia Merano-Malles



AUTONOME PROVINZ BOZEN
VERKEHRSVERBUND
SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
TRASPORTO INTEGRATO
ALTO ADIGE



FAHRGASTAUSKUNFT ZUM NULLTARIF
CHIAMATA GRATUITA PER INFORMAZIONE VIAGGIATORI

www.sii.bz.it - info@sii.bz.it



Gemeinde Schlanders
Comune di Silandro